

CORRIGENDUM and ADDENDUM no. 1 Број: 351-01-1/30/2024-03

OF THE TENDER DOCUMENTS FOR THE PROCUREMENT OF  
CONSTRUCTION WORKS ON I GROUP OF DUAL EDUCATION TRAINING  
CENTRES

Reference number: **SEI/EIB/W/01/23**

In the procurement procedure no. **SEI/EIB/W/01/23**, the subject of which is procurement of construction works on I group of Dual Education Training Centres, the Contracting Authority makes the following corrigendum of the Tender documents:

1. In Volume I of the Tender document, section 2 – Instructions to Tenderers, part 2.2 Tender data, paragraph 6.1 Contents of Tender Documents, clause is added and reads:  
“In the Tender Document, if it is not specifically stated in the description of individual positions/requested standards, wherever a specific type, trademark, patent, manufacturer or standard is mentioned, it is implied that it says "or appropriate".”
2. In Volume II of the Tender Document, section I – Bill of quantities - General Technical Conditions for Execution of Works, for Lot 1, in part AG works, the request described in line 94 is additionally described/clarified and now it reads:  
“Additional conditions (described below starting from line 95 ending and including line 101) for certain type of equipment from the Bill of quantities and the documents necessary to be submitted with the Tender:”.
3. In Volume II of the Tender Document, section I – Bill of quantities - General Technical Conditions for Execution of Works, for Lot 2, in part AG works, the request described in line 35 is additionally described/clarified and now it reads:  
“Additional conditions (described below starting from line 36 ending and including line 47) for certain type of equipment from the Bill of quantities and the documents necessary to be submitted with the Tender:”.
4. In Volume II of the Tender Document, section I – Bill of quantities - General Technical Conditions for Execution of Works, for Lot 2, in part AG works, within the position 16.0 Various works, the position 16.01, is changed so that now it reads:

“Automated external defibrillator with a protective cabinet compatible with a central monitoring and control system.”

5. In Volume II of the Tender Document, section I – Bill of quantities - General Technical Conditions for Execution of Works, for Lot 2, in part AG works, the position 15.02 - Equipping cabinets and classrooms with specialized benches and chairs, is changed so that now it reads:

Equipping cabinets and classrooms with specialized benches and chairs
<b>Manual processing (room number 16)</b>
<p>Hexagonal crafting table with tool drawers - solid beech, 6 cabinets with 4 full-extension drawers each and 1 door, o</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- base cabinets made of robust welded steel sheet 6 base cabinets with 4 drawers each with 100% pull-out, 1 x front height 60 mm, 2 x front height 90 mm, 1 x front height 120 mm, 1 x front height sides 360 mm;</li><li>- with assembly service;</li><li>- Worktop material: Solid beech</li><li>- Working height: 850 mm, plate length: 2340 mm, plate depth: 2700 mm, plate thickness: 50 mm, number of drawers: 24 pcs, load capacity per drawer: minimum 100 kg</li><li>- Number of doors: 6 pcs., with a block - only one drawer can be pulled out, load capacity: min. 1000 kg</li><li>- Central locking</li></ul>
<p>Round chairs</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Height adjustable with hidden screw spindle</li><li>- round seat made of beech wood, diameter 350 mm, lacquered</li><li>- base with five legs made of steel tube with plastic slides</li></ul> <p>Min. seat height (mm): 450</p> <p>Max. seat height (mm): 570</p> <p>Seat Ø (mm): 350</p>

- no footrest
<b>CAD/CAM cabinet (rooms 07 and 09)</b>
specialized bench (tube profile: 40x20, AL-gray colour, plasticized, particleboards: 800x695x20, 800x295x20, 450x200x20)
specialized chair (tube profile: slot 30x15, AL - gray colour, seat 370x370, padded seat sponge+velvet, height: seat 480, backrest 880)
<p>Teacher's desk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dimensions: width: 600 mm, length: 1300 mm, height: 750 mm</li> <li>- desk frame made of 20x20 mm square pipe, wall thickness 1.5/1.8 mm, plastic finish, Al gray colour, pipe profile finished with a PVC cap</li> <li>- Worktop - plywood 18mm on which HPL ("ultraplast") is glued</li> <li>- Front panel - chipboard, side panels and drawer with lock, panel thickness 18 mm, finishing with ABS strips 2 mm and 0.4 mm, connection: wood screw 5x35 mm</li> <li>- In accordance with valid SRPS and EN standards, and also tested in a reference institution.</li> </ul>
<b>Cabinets Mechatronics 1,2,3 (rooms 15, 12, 13)</b>
specialized bench (tube profile: 40x20, AL-gray colour, plasticized, particleboards: 800x695x20, 800x295x20, 450x200x20)
specialized chair (tube profile: slot 30x15, AL - gray colour, seat 370x370, padded seat sponge+velvet, height: seat 480, backrest 880)
<p>Teacher's desk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dimensions: width: 600 mm, length: 1300 mm, height: 750 mm</li> <li>- desk frame made of 20x20 mm square pipe, wall thickness 1.5/1.8 mm, plastic finish, Al gray colour, pipe profile finished with a PVC cap</li> <li>- Worktop - plywood 18mm on which HPL ("ultraplast") is glued</li> <li>- Front panel - chipboard, side panels and drawer with lock, panel thickness 18 mm, finishing with ABS strips 2 mm and 0.4 mm, connection: wood screw 5x35 mm</li> <li>- In accordance with valid SRPS and EN standards, and also tested in a reference</li> </ul>

institution.
<b>Cabinet - CAD 1,2,3 (rooms 18,17,16)</b>
specialized bench (tube profile: 40x20, AL-gray colour, plasticized, particleboards: 800x695x20, 800x295x20, 450x200x20)
specialized chair (tube profile: slot 30x15, AL - gray colour, seat 370x370, padded seat sponge+velvet, height: seat 480, backrest 880)
<p>Teacher's desk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dimensions: width: 600 mm, length: 1300 mm, height: 750 mm</li> <li>- desk frame made of 20x20 mm square pipe, wall thickness 1.5/1.8 mm, plastic finish, Al gray colour, pipe profile finished with a PVC cap</li> <li>- Worktop - plywood 18mm on which HPL ("ultraplast") is glued</li> <li>- Front panel - chipboard, side panels and drawer with lock, panel thickness 18 mm, finishing with ABS strips 2 mm and 0.4 mm, connection: wood screw 5x35 mm</li> <li>- In accordance with valid SRPS and EN standards, and also tested in a reference institution.</li> </ul>
<b>Cabinet - Robotics</b>
specialized bench (tube profile: 40x20, AL-gray colour, plasticized, particleboards: 800x695x20, 800x295x20, 450x200x20)
specialized chair (tube profile: slot 30x15, AL - gray colour, seat 370x370, padded seat sponge+velvet, height: seat 480, backrest 880)
<p>Teacher's desk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dimensions: width: 600 mm, length: 1300 mm, height: 750 mm</li> <li>- desk frame made of 20x20 mm square pipe, wall thickness 1.5/1.8 mm, plastic finish, Al gray colour, pipe profile finished with a PVC cap</li> <li>- Worktop - plywood 18mm on which HPL ("ultraplast") is glued</li> <li>- Front panel - chipboard, side panels and drawer with lock, panel thickness 18 mm, finishing with ABS strips 2 mm and 0.4 mm, connection: wood screw 5x35 mm</li> </ul>

<p>- In accordance with valid SRPS and EN standards, and also tested in a reference institution.</p>
<p><b>Classroom ( room 19 )</b></p>
<p>standard school desk</p> <p>- dimensions: width: 500 mm, length: 1300 mm, height: 750 mm</p> <p>- Bench frame made of 20x20 mm square pipe, wall thickness 1.5/1.8 mm, plastic finish, colour AL gray, pipe profile finished with a PVC cap</p> <p>- worktop - chipboard, thickness of the board 18 mm, finishing ABS strip 2 mm and 0.4 mm (substrate), wood screw 5x35mm</p> <p>Two-seater school bench in accordance with valid SRPS and EN standards, tested in a reference institution.</p>
<p>specialized chair (tube profile: slot 30x15, AL - gray colour, seat 370x370, padded seat sponge+velvet, height: seat 480, backrest 880)</p>
<p>Teacher's desk</p> <p>- dimensions: width: 600 mm, length: 1300 mm, height: 750 mm</p> <p>- desk frame made of 20x20 mm square pipe, wall thickness 1.5/1.8 mm, plastic finish, Al gray colour, pipe profile finished with a PVC cap</p> <p>- Worktop - plywood 18mm on which HPL ("ultraplast") is glued</p> <p>- Front panel - chipboard, side panels and drawer with lock, panel thickness 18 mm, finishing with ABS strips 2 mm and 0.4 mm, connection: wood screw 5x35 mm</p> <p>- In accordance with valid SRPS and EN standards, and also tested in a reference institution.</p>

6. In Volume II of the Tender Document, section I – Bill of quantities - General Technical Conditions for Execution of Works, for Lot 2, in part AG works, in part “Additional conditions (described below starting from line 36 ending and including line 47) for certain type of equipment from the Bill of quantities and the documents necessary to be submitted with the Tender:”, condition described in line 41, which reads:

“EQUIPMENT FOR VIDEO INTERPHONES

Submit: Photocopy of technical sheets, catalogues and such proving that the offered equipment corresponds in all respects to that requested in the Tender Documents; Photocopy of the MAF issued by the equipment manufacturer. Authorization (authorization or confirmation) of the manufacturer by which the manufacturer guarantees that the bidder is authorized to sell, install and service the video interphone equipment that he offers in the public procurement procedure. The authorization must be issued after the date of publication of the Procurement Notice for this public procurement and must be to the name of the bidder submitting the bid with the subject and number of the public procurement.”,

**is erased.**

In the remaining part the Tender Document remains unchanged.

Procurement Committee

